

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein  
**Band:** 16 (1907)  
**Heft:** 40  
  
**Rubrik:** Vertragsbruch = Rupture de contrat

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.05.2025

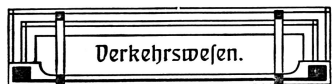
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Tafelgeschirr den Sommer über ins Bankdepot oder in die Bewahrungsanstalt gibt. Im Theater wird heutzutage dem Götzen Illusion Opfer über Opfer gebracht. Nur den Zuschauer in Stimmung bringen, ist das oberste Lösungswort. Und in der Natur, wo die Stimmung vorhanden ist, soll es oberstes Gesetz sein, eben diese Stimmung zu zerstören, damit sich der fremde Tourist heimlich fühle und wohl befindet? Das ist ein Grundriss, mit dem man aufzuräumen beginnt, zwar allerdings noch in vereinzelten Fällen, aber die Bewegung hat eingesetzt und dürfte nicht mehr zur Ruhe gelangen.

Was verlangt man also von einem Musterhotel hinsichtlich seines Baustyles? Die Antwort ist nicht schwer. Das Hotel soll sich der Landschaft und dem Charakter der übrigen schönen landesüblichen Bauten anpassen. Inmitten der vornehmen Graubündner oder Bernerfamilienhäuser soll es seine Motive nicht aus der Stukkturkunst italienischer Villen schöpfen. Umgeben von hochgiebligen Dächern in der Nähe behelmter Kirchtürme, soll es nicht die trügerischen Zinnen des Südens mit ihren grellen Gipsakulen zur Anwendung bringen oder die Ecken mit stilwidrigen Byzantinertürmen verunzieren. Das alles entlockt dem ästhetisch gebildeten Fremden ein mitleidiges Lächeln des Spottes, während ein Hotelgebäude, das die Kunst des Architekten harmonisch in das Bild der vorhandenen Bauwerke eingefügt und mit der Landschaft in Einklang gebracht hat, seine Bewunderung erregt. Und diese Häuser, die sozusagen aus der Scholle herausgewachsen, sind billiger als die Luxusbauten, für welche das Material weitergeholt werden muss. Sie widerstehen besser der Ungunst der Witterung und bieten einen sichereren Schutz gegen Kälte und Wind.

Dass auch diese Reformbewegung von der Tagespresse freudig begrüßt wird, beweisen verschiedene Artikel, die uns dieser Tage zu Gesicht gekommen sind, und worin wahrhaft begeistert diese neue Richtung begrüßt wird. Man freut sich, dass man für die Hotels den konventionellen Stil verlässt und seine architektonischen Motive aus dem Schatz alter einheimischer Architektur holt. Deshalb wirken solche Bauten nicht mehr störend, deshalb sind

sie trotz ihrer Grösse nicht zudringlich und deplaziert. Möge die Strömung auf dem getretenen Pfade nur weiter treiben! Th. G.



**Die Drahtseilbahn S. Margherita-Bevedere di Lugano** am Luganese wird morgen Sonntag dem Betrieb übergeben werden.

**Postwesen.** Im kommenden Winter will die eidgen. Postdirektion in den Gebirgsgegenden versuchsweise Skis verwenden. Sie verteilt an Briefträger in den Alpen und im Jura 60 Paar Skis.

**Drahtseilbahn auf Monte Bré.** Zur Herstellung einer Drahtseilbahn auf den Monte Bré bei Lugano hat sich eine Aktiengesellschaft mit einem Kapital von 700,000 gebildet. Die Arbeiten sind schon ziemlich vorgeschritten und die Eröffnung des Verkehrs soll vom 1. Juni 1908 an vor sich gehen. Auf der Spitze wird ein Hotel errichtet werden.

**Lötschberg.** Infolge der Beschlüsse der Generalversammlung der Berner Alpenbahngesellschaft und des bernischen Grossen Rates sowie in Berücksichtigung der von der Bauunternehmung eingegangenen neuen Verpflichtungen darf angenommen werden, dass der Bau der Lötschbergbahn bis 1. März 1912 vollendet und die ganze Linie auf 1. Mai 1912 dem Betrieb übergeben werden kann.

**Heizung der Bundesbahnen.** Der Bundesrat hat eine Verordnung betr. Beheizung der Eisenbahnwagen und der Wartale erlassen. Nach derselben sind die Personenwagen und Wartsäle von Anfang Oktober bis Ende April zu heizen, sobald die äussere Temperatur unter 5° C. sinkt. Im Dezember, Januar und Februar ist die Heizung ununterbrochen durchzuführen. Die Temperatur soll mindestens 10 und höchstens 18°, normalerweise 14—15° C. betragen.

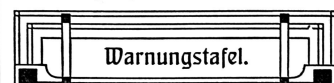
**Direkte Verbindung Bodensee-Ostsee.** Mit dem Inkrafttreten des Winterfahrplans am 1. Okt. werden zum erstenmale durchgehende Wagen zwischen dem Bodensee und der Ostsee verkehren. Es sind dies Wagen zwischen Friedrichshafen und Kiel. Sie gehen über Stuttgart, Frankfurt a. M., Kassel, Hannover und Hamburg und führen alle 3 Klassen. Ebenfalls werden neu eingestellt durchlaufende Wagen zwischen Mannheim und Kiel. Auch diese laufen über Kassel, Hannover und Hamburg mit allen 3 Klassen. Die Wagen gehen ab von Friedrichshafen 6.22 abends, von Mannheim 3.31 früh, von Frankfurt a. M. 6.00 morgens und kommen in Hannover um 12.33, in Hamburg 3.26 und in Kiel 5.30 nachm. an.

**Modifikationen des service postal.** Depuis le 1<sup>er</sup> octobre, les modifications suivantes ont été intro-

duites dans le service postal: La taxe des lettres à destination de tous les pays sera calculée de 20 en 20 grammes, à raison de 25 cts. pour les 20 premiers grammes et de 15 cts. pour chaque 20 grammes en plus. Dans le rayon limitrophe de 30 kilomètres (Allemagne, France, Autriche) la taxe s'élève à 10 cts. par 20 grammes. Peuvent aussi, d'une manière générale, être expédiées au tarif des échantillons les lettres isolées et les fleurs coupées. En cas de pertes d'envois recommandés la poste aux lettres, le principe de la responsabilité est appliqué dans tout le territoire de l'Union postale universelle. Les coupons-réponses peuvent être achetés auprès des offices de poste suisses au prix de 25 cts. et des coupons-réponses étrangers à l'étranger contre un timbre-poste de 25 cts. La taxe des mandats de poste à destination des pays ayant adhéré à l'arrangement ainsi qu'à destination des Etats-Unis d'Amérique (à l'exclusion de la Grande-Bretagne, des Colonies britanniques, du Canada, de la Russie) est de 25 cts. par 50 frs. Les mandats de poste du service interne et des pays signataires de l'arrangement international peuvent aussi être réexpédiés par le télégraphe. La taxe de remboursement sera calculée d'une manière générale sur le montant net du remboursement, en tant que ce dernier sera spécialement indiqué. Des timbres-taxe pourront être achetés auprès des offices de poste à leur valeur nominale. De nombreuses réductions de taxes ont été introduites pour les colis postaux à destination de pays d'outre-mer. Les colis postaux à destination de la France sont admis avec une valeur déclarée jusqu'à 5000 frs. Pour la Roumanie, la déclaration de valeur n'est pas limitée. Un tarif a été établi pour les articles de messagerie à destination de pays d'outre-mer par Bâle 15 (bureau de transit à la gare de C. P. F.), désigné jusqu'ici par Bâle S. B.) ou par Brigue-Génes. Les tarifs postaux internes et internationaux, de même qu'une instruction de service seront publiés à nouveau et pourront être achetés dès le 1<sup>er</sup> octobre auprès des offices de poste. Les éditions françaises et italiennes sortiront de presse aussitôt que possible. Le tarif postal de poche (prix 40 cts.) paraîtra pour le 1<sup>er</sup> octobre dans les trois langues nationales. Le tarif postal de poche et l'indicateur officiel suisse contiennent les prix des nouvelles publications.

**Ein ganz Schauer.** Die „Berl. Börsenzeitg.“ erzählt folgende Schauer: Ein Automobil kommt um die Ecke gerauscht und der Fahrer erblickt vor sich einen Mann mit einer Flinte über die Schulter und einem kränzlich aussehenden Hunde an seiner Seite. Der Mann sprang noch rechtzeitig beiseite, der Hund wurde getötet. Der Fahrer stieg ab und beschaute sich sein Werk. Ist das Ihr Hund? fragte er. — „Jawohl!“ — Sind Sie mit 20 Mark zufrieden? — „Ja.“ — Ein Goldstück wechselte seinen Besitzer, und der Fahrer stieg wieder in

seinen Wagen. — „Es ist mir leid, dass ich Ihnen Ihr Jagdvergnügen für heute verdorben habe“, sagte er dabei. — „Ich wollte nicht auf die Jagd“, entgegnete der andere. — „Was wollten Sie denn mit dem Hunde und der Flinte?“ — „Ich wollte drüben in den Wald gehen, um den Hund zu erschiessen.“



**Ein Checkschwindler.** In Küssingen-Bad erschien am 30. August 1907 bei einem Bankhause ein Herr, anscheinend Engländer, der sich unter Uebergabe einer Visitenkarte als J. A. Brooks aus Scarborough, 21, Grosvenor Crescent, ausgab und unter diesem Namen auch in einem der ersten Hotels in Bad Küssingen am 29. August 1907 abgestiegen war. Er übergab einen auf seinen Namen als Aussteller lautenden Check auf 20 Pfund Sterling auf die Bankfirma Scarborough old Bank, Barclay and Company Limited, Scarborough Nr. 1, 56, 011. Der Check wurde, weil der Betreffende den Eindruck eines sehr vornehmen Mannes machte und elegant und sicher auftrat, anstandslos honoriert. Nachträgliche Anfragen bei der englischen Bank ergaben, dass ein Mr. Brooks dort unbekannt ist und ein Guthaben nicht besitzt; in dem Hotel in Küssingen wurde festgestellt, dass der Betreffende am 30. August unmittelbar nach Erhebung des Checks eilig abgereist war. Es ist anzunehmen, dass der Betrüger in grösseren Städten, insbesondere in den Winterplätzen, ähnliche Schwindeldienste verricht oder zu verrichten sucht. Signalement: 45—50 Jahre alt, zirka 175 cm gross, brauner Schnurr- und etwas graumeliertes Spitzbart, spitze Nase, schmale Brust, stark abgemagert, spricht angeblich nur englisch.

**Vertragsbruch. — Rupture de contrat.**

A. Brunschwyl, Gärtner.  
A. Mützenberg, Schlosshofl. Schöneig, Spiez.

## AVIS.

Avant que vous achemiez en Suisse ou à l'Etranger un Hôtel, Pension, etc., ne manquez pas de demander à l'Hôtel-Office à Genève des renseignements sur le rendement possible, la situation, l'avenir et l'estimation de la valeur réelle de l'affaire que l'on vous propose. L'Hôtel-Office, dirigé par un groupe d'hôteliers bien connus, a le principe de secondar et conseiller les acheteurs moins expérimentés.

An die tit. Inserenten! Gesuche um Empfehlung im redaktionellen Teil werden nicht berücksichtigt. — Reklamen unter dem Redaktionsstrich finden keine Aufnahme. — Ein bestimmter Platz wird nur auf längere Dauer und gegen einen Zuschlag von 10 bis 25% reserviert

Gesellschafts-  
u. Ball-  
Seide  
Grenadine-  
u. Voile-  
Seide  
Peckin-  
u. Musseline-  
Seide  
Marquissette-  
u. Atlas-  
Seide

für Hüften und Böden in allen Preislagen, sowie jetzt das Neueste in schwarzer, weißer u. farbiger „Henneberg-Seide“  
v. 95 Cts. bis Fr. 25. — p. Met. — Granto ins Zeug. Muster umgehend.

**G. Henneberg, Seiden-Fabrikant, Zürich.**

**Schreib- und Handels-Schule, Zürich**  
C. A. O. Gademann, — Gessnerallee 50  
Mod. rne praktische Unterrichts-Anstalt für sämtliche Handelsfächer  
Spezialkurse für Hotelkontorpraxis: (02133 Z)  
Moderne Hotel- und Restaurantbuchführung (Kolmannsperger), Schminke, Schminke  
Handschrift, Maschinenschreiben, Hotelkorrespondenz, Rechnen etc. etc. 3100  
Jeden Monat beginnen neue Kurse. Man verlange Prospekt.

**Erstklassiges Familienhotel**  
event. Pension von kapitalkräftigem Fachmann zu kaufen gesucht.  
Geil. Offerten erbeten unter A. H. 8 an die Union-Reklame in Luzern.  
(L 8757) 3106

**Berndorfer Metallwaren-Fabrik**  
ARTHUR KRUPP  
BERNDORF, Nieder-Osterr.  
Schwerversilberte Bestecke und Tafelgeräte  
für Hotel- und Privatgebrauch.  
Rein-Nickel-Hochgeschürre. Kunststronzen.  
Niederlage und Vertretung  
für die Schweiz bei:  
**Jost Witz,**  
Pilsatshof  
gegenüber Hotel Viktoria.  
Preis-Courant gratis und franko.

**Comestibles**  
**Gebr. Clar, Basel**  
Filiale in St. Moritz.

**Haben Sie**  
schon Ihre Drucksachen etc. den prachtvollen  
**Stahlsch-Druck (sog. Relief-Druck)**  
eingeführt? Heute umhüllten das feinste und modernste Druckverfahren  
für Briefbogen mit oder ohne Haus-Ansicht, Menus, Hotel-Empfehlungs-  
karten etc. etc.  
Wenden Sie sich bitte behufs Anfertigung von Entwürfen, Kosten-  
vorschlägen und Mustern an die Kunstanstalt  
**Manissadjian & Co., Basel - Zürich**  
oder an den Generalvertreter: **August Kreis Pils, Basel.**  
Geschäftszweige: Moderne Hotel-Reklamen aller Art, Übernahme Illust.,  
Prospekte u. Broschüren in tadelloser Ausführung, Plakate,  
Katalog-Zeichnungen für jede Branche, Glases in Zink und Kupfer für Schwarz-  
und Farbdruck, Stahlsch-Druck.

**MONTREUX  
EAU  
ALCALINE**  
En vente dans tous les hôtels de premier ordre.

**Hotel-Pension**  
von 40—60 Betten per sofort oder auf Frühjahr  
zu pachten gesucht  
von tüchtigem, erfahrenem Hotel-Direktor. Jahresgeschäft  
mit Verkaufrecht bevorzugt.  
Offerten unter Chiffre H 866 R an die Exp. d. Bl.

**Hotel-Direktor-Gerant.**  
Junges, tüchtiges Ehepaar, Fachleute, mit eigenem  
Sommergeschäft, sucht für die Wintermonate in der Schweiz  
oder Ital. Riviera die Leitung eines frequentierten Hotels  
bei ganz bescheidenen Ansprüchen zu übernehmen. Beste  
Referenzen zur Verfügung.  
Offerten unter Chiffre H 854 R an die Exp. ds. Bl.

**Hotel-Verkauf.**  
An erstem Fremdenplatz gelegenes, komfortabel eingerich-  
tetes Hotel II. Ranges mit grossem, gutgehenden Restaurant,  
Sommer-Saison und Wintersportsplatz, ist zu verkaufen. Das  
ganze Jahr geöffnet. Nachweisbare Rendite.  
Offerten unter Chiffre H 850 R an die Exped. ds. Bl.

Maison fondée en 1796  
**Vins fins de Neuchâtel**  
**SAMUEL CHATELAIN**  
Propriétaire à Neuchâtel  
Marque des hôtels de premier ordre  
Dépôt à Paris: V. Pâder, au Châlet Suisse, 41 rue des Petits Champs  
Dépôt à Londres: J. & R. McCracken, 38 Queen Street City EC.  
Dépôt à New-York: Cusenier Company, 110 Broad Street.

Grösste Rebbergbesitzer des  
Kantons Schaffhausen.  
**Brugger & Wildberger**  
zur Weinburg  
**Schaffhausen**  
N 2133 Z empfehlen 3107  
selbstgekelterte Beeril- und Eigengewächs-Weine.  
Spezialität in Schaffhauser Flaschenweinen.  
Lieferanten an viele eidgenössische und kantonale Feste.  
Wiederholt mit ersten Diplomen ausgezeichnet.

**Zu verkaufen**  
**hochelegantes Bar-Bufferet**  
früher im Wintergarten des Winterhauses Zentraltheater Zürich  
gestanden billig zu verkaufen.  
Anfragen geil. an Hauptpostfach 10,557, Zürich  
erbelten. 848

**Oberkellner-Sekretär**  
Deutscher aus Baden, 28 Jahre alt, gut präsentierend,  
der 4 Hauptsprachen mächtig und mit dem Service  
Hotel I. Ranges vertraut, mit den besten Referenzen,  
sucht Engagement in Passanten-Hotel.  
Offerten unt. Chiffre H 867 R an die Exp. ds. Bl.

MINISTÈRE des CHEMINS DE FER, POSTES et TÉLÉGRAPHES  
DE BELGIQUE  
Der beste, billigste, höchst schnelle Reise-Weg  
**VON und NACH LONDON**  
geht über  
**Strassburg-Brüssel-Ostende-Dover.**  
Seefahrt nur 3 Stunden. Schnelldienste mit durchgehenden  
Wagen aller Klassen zwischen Ostende und den grösseren Städten Europas.  
Offizielle Vertretung: Albargraben 1, BASEL.